



Pour publication immédiate : 04/04/2018

GOVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE LANCEMENT DE « IF YOU CAN SEE IT YOU CAN BE IT », UNE JOURNÉE PERMETTANT AUX FILLES DE VOIR LES POSSIBILITÉS QUI S'OFFRENT À ELLES

L'initiative met en relation des filles issues de communautés à faibles revenus et du système de placement en famille d'accueil avec des responsables de gouvernement et d'entreprises, le 26 avril

Les entreprises souhaitant participer peuvent s'inscrire sur le [site internet](#) « If You Can See It You Can Be It » jusqu'au 15 avril

Une vidéo annonçant le lancement de la journée pour les filles est disponible [ici](#)

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le lancement de « If You Can See It You Can Be It » (« Si tu le vois, tu peux le devenir »), une journée qui permet aux filles de voir les possibilités qui s'offrent à elles. Le 26 avril 2018, l'État de New York s'associera à des entreprises de l'État pour montrer aux filles issues de communautés à faibles revenus et du système de placement en famille d'accueil quels postes sont disponibles en dehors de la carrière « traditionnelle » pour les filles, en mettant un accent particulier sur les femmes occupant des postes de leader, pour une journée d'activités d'encadrement et d'orientation professionnelle. L'initiative fait partie du Programme pour les femmes de New York 2018 (2018 Women's Agenda) du Gouverneur Cuomo : Égalité des droits, égalité des chances (Equal Rights, Equal Opportunity).

« La philosophie de New York est la suivante : si vous travaillez dur, vous pouvez devenir tout ce que vous voulez », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Avec nos politiques avant-gardistes au niveau national qui équilibrent les règles du jeu et créent des opportunités pour tous, nous continuerons à placer la barre de plus en plus haut pour les femmes de New York et à montrer aux jeunes filles qu'elles peuvent faire tout ce dont elles ont envie. »

Marian Wright Edelman, chef de file de renommée mondiale des droits civils et fondatrice du Fonds de défense des enfants (Children's Defense Fund), a proclamé cette phrase célèbre : « Il est difficile d'être ce qu'on ne peut pas voir. » S'appuyant sur les 25 ans d'héritage de la journée « Take Our Daughters and Sons to Work » (Emmenons nos filles et nos fils au travail), l'initiative du Gouverneur montrera aux

jeunes filles les diverses opportunités qui s'ouvrent à elles, des entreprises des secteurs technologique et scientifique à la publicité, en passant par le bâtiment, le gouvernement et le journalisme.

La Lieutenant-Gouverneure Kathy Hochul, Présidente de la Commission du suffrage des femmes (Women's Suffrage Commission) de New York, a déclaré :

« Les jeunes filles des communautés défavorisées de New York doivent être informées des possibilités illimitées qui leur sont offertes pour réussir dans la vie. L'initiative « If You Can See It You Can Be It » associera des jeunes filles avec des leaders de New York, afin de les exposer à ce qui est possible dans différents lieux de travail et de les encourager à réaliser leurs rêves. Je suis impatiente de faire équipe avec une jeune femme qui pourra vivre en direct une journée dans la vie d'un élu de l'État avec un emploi du temps énergique ».

Melissa DeRosa, secrétaire du Gouverneur et présidente du Conseil sur les femmes et les filles de l'État de New York (New York State Council on Women and Girls), a déclaré : « Un objectif central du Conseil sur les femmes et les filles est de répondre aux besoins de la prochaine génération de femmes de New York. Avec la toute première journée « If You Can See It You Can Be It », nous nous efforçons d'atteindre cet objectif en offrant aux jeunes filles la possibilité de vivre une journée dans la vie de femmes qui occupent un large éventail de postes et mènent différentes carrières. Afin de combler les écarts entre les sexes et les salaires dans tous les secteurs, les jeunes filles doivent apprendre sur les carrières potentielles dès leur plus jeune âge. Je me réjouis qu'un si grand nombre de sociétés et d'entreprises participent à notre programme inaugural. »

Les sociétés suivantes ont déjà consolidé leur engagement à ouvrir leurs portes aux jeunes filles issues du système de placement en famille d'accueil de New York et de communautés défavorisées :

- AT&T
- CA Technologies
- Emblem Health
- Etsy
- Gilbane Building Company
- Mastercard
- Oath
- Turner Construction Company
- Warby Parker

Afin d'exposer les possibilités qui s'offrent aux filles dans les gouvernements, la Lieutenant-gouverneure Kathy Hochul et les commissaires du cabinet du Gouverneur accueilleront des jeunes filles qui les observeront, lors de la journée « See It Be It ». En outre, les agences d'État suivantes ont consolidé leur engagement à permettre à de jeunes filles d'observer des leaders féminines du gouvernement :

- Département du service civil (Department of Civil Service)
- Département de la protection de l'environnement (Department of Environmental Conservation, DEC)

- Department of Labor (Ministère du Travail)
- Département des Véhicules à Moteur (Department of Motor Vehicles)
- Département d'État (Department of State)
- Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES)
- Autorité des résidences universitaires de l'État de New York (Dormitory Authority of the State of New York)
- Société des installations environnementales (Environmental Facilities Corporation)
- Société des services d'enseignement supérieur (Higher Education Services Corporation)
- Renouvellement du logement et des communautés (Housing and Community Renewal)
- Autorité des transports métropolitains (Metro Transportation Authority)
- Autorité de la recherche et du développement énergétiques de l'État de New York (New York State Energy and Research Development Authority)
- Bureau des services contre l'alcoolisme et la toxicomanie (Office of Alcoholism and Substance Abuse Services)
- Bureau des services généraux (Office of General Services)
- Bureau de la santé mentale (Office of Mental Health)
- Police de l'État de New York (New York State Police)

Karen Igagni, président directeur général d'EmblemHealth et membre du Comité directeur du Conseil sur les femmes et les filles du Gouverneur (Council on Women and Girls), a déclaré : « EmblemHealth est fière de participer à l'initiative du Gouverneur, la Journée des filles. Nous sommes impatients d'accueillir un groupe de jeunes femmes talentueuses, de leur présenter nos différentes leaders féminines accomplies et de les aider dans le développement de leur carrière ».

Marissa Shorenstein, présidente d'AT&T dans la région Nord-Est, a déclaré : « Le fait de montrer aux jeunes filles les possibilités qui s'offrent à elles dans le monde du travail peut leur donner les outils nécessaires pour qu'elles réalisent leur plein potentiel. Des femmes issues de tous les secteurs et de toutes les communautés ont vu et vécu les effets de l'inégalité des sexes, et ceci nourrit notre engagement à élever les femmes et les filles. AT&T est fière de soutenir « If You Can See It You Can Be It », et nous sommes impatients d'aider nos futures leaders féminines à développer leurs passions ».

Susan Warner, vice-présidente principale des communications internes chez Mastercard, a déclaré : « Mastercard est fière de collaborer avec le Gouverneur Andrew Cuomo et la campagne « If You Can See It You Can Be It » de l'État de New York. Ces cinq dernières années, nous sommes entrés en contact avec plus de 40 000 jeunes filles dans 21 pays avec notre programme Girls4Tech, et nous sommes heureux d'organiser notre 145e programme dans notre pôle technologique (Tech Hub) de la ville de New York le 26 avril, dans le cadre de cette campagne visant à montrer aux jeunes filles que des compétences très diversifiées sont nécessaires pour faire carrière dans les STEM ».

Erica Christensen, vice-présidente, responsabilité sociale d'entreprise, CA Technologies, a déclaré : « Nous sommes ravis de participer à l'initiative « If You Can See It You Can Be It » du Gouverneur Cuomo, qui encourage les jeunes filles à envisager des possibilités éducatives et des carrières dans le domaine des STEM. CA Technologies s'engage à promouvoir la diversité des sexes et l'avancement des femmes dans les technologies. Il s'agit d'un investissement à long terme par notre entreprise : nous sommes déterminés à soutenir la prochaine génération de leaders dans les technologies et à contribuer à combler les écarts de compétences dans les STEM ».

Brennan Gilbane Koch, membre de la famille de la 5e génération, Gilbane Building Company, a déclaré : « Chez Gilbane, nous constatons qu'une main-d'œuvre diversifiée, avec des femmes aux postes à responsabilités, a des conséquences positives. C'est pourquoi nous continuons à placer la barre plus haut en recrutant et en promouvant les femmes dans l'ensemble de nos rangs. Puisque l'avenir sera féminin, nous sommes heureux de nous joindre au Gouverneur dans cet effort visant à encourager les jeunes femmes et les filles à envisager notre industrie et les opportunités associées ».

Lauren Tsuchuya, responsable communauté et citoyenneté, Turner Construction Company, a déclaré : « Turner est convaincue que le fait de rendre les jeunes femmes autonomes est l'un des meilleurs investissements pour développer le talent, l'innovation et l'avenir de l'industrie du bâtiment ».

Déposez votre candidature [ici](#) avant le 15 avril pour que votre entreprise accueille des jeunes filles de l'État venues pour apprendre sur la variété des possibilités qui s'ouvrent à elles. Dès qu'une société aura rempli ce [formulaire](#), le bureau du Gouverneur s'efforcera de mettre en relation la société avec des jeunes filles des écoles primaires, des collèges ou des lycées de la région. Si une société entretient déjà une relation avec un groupe scolaire, elle peut également travailler directement avec ce groupe. Pour toute question supplémentaire, envoyez un e-mail à Valery.Galasso@exec.ny.gov.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)